

妙法蓮華經卷第二

後秦龜茲國三藏法師鳩摩羅什奉 詔譯

譬喻品第三

[0010b29] 爾時舍利弗踴躍歡喜，即起合掌，瞻仰尊顏而白佛言：「今從世尊聞此法音，心懷勇躍，得未曾有。所以者何？我昔從佛聞如是法，見諸菩薩授記作佛，而我等不豫斯事，甚自感傷，失於如來無量知見。世尊！我常獨處山林樹下，若坐若行，每作是念：『我等同入法性，云何如來以小乘法而見濟度？是我等咎，非世尊也。所以者何？若我等待說所因成就阿耨多羅三藐三菩提者，必以大乘而得度脫。然我等不解方便隨宜所說，初聞佛法，遇便信受、思惟、取證。』世尊！我從昔來，終日竟夜每自剋責，而今從佛聞所未聞未曾有法，斷諸疑悔，身意泰然，快得安隱。今日乃知真是佛子，從佛口生，從法化生，得佛法分。」

[0010c14] 爾時舍利弗欲重宣此義，而說偈言：

「我聞是法音，	得所未曾有，
心懷大歡喜，	疑網皆已除。
昔來蒙佛教，	不失於大乘，
佛音甚希有，	能除眾生惱，
我已得漏盡，	聞亦除憂惱。
我處於山谷，	或在林樹下，
若坐若經行，	常思惟是事，
嗚呼深自責，	云何而自欺？
我等亦佛子，	同入無漏法，
不能於未來，	演說無上道。
金色三十二，	十力諸解脫，
同共一法中，	而不得此事；
八十種妙好，	十八不共法，
如是等功德，	而我皆已失。
我獨經行時，	見佛在大眾，
名聞滿十方，	廣饒益眾生。
自惟失此利，	我為自欺誑。
我常於日夜，	每思惟是事，
欲以問世尊，	為失為不失？
我常見世尊，	稱讚諸菩薩，
以是於日夜，	籌量如此事。
今聞佛音聲，	隨宜而說法，
無漏難思議，	令眾至道場。
我本著邪見，	為諸梵志師，
世尊知我心，	拔邪說涅槃。
我悉除邪見，	於空法得證。

爾時心自謂，
而今乃自覺，
若得作佛時，
天人夜叉眾，
是時乃可謂，
佛於大眾中，
聞如是法音，
初聞佛所說，
將非魔作佛，
佛以種種緣，
其心安如海，
佛說過去世，
安住方便中，
現在未來佛，
亦以諸方便，
如今者世尊，
得道轉法輪，
世尊說實道，
以是我定知，
我墮疑網故，
聞佛柔軟音，
演暢清淨法，
疑悔永已盡，
我定當作佛，
轉無上法輪，
得至於滅度；
非是實滅度。
具三十二相，
龍神等恭敬，
永盡滅無餘。
說我當作佛，
疑悔悉已除。
心中大驚疑，
惱亂我心耶？
譬□巧言說□
我聞疑網斷。
無量滅度佛，
亦皆說是法。
其數無有量，
演說如是法。
從生及出家，
亦以方便說。
波旬無此事，
非是魔作佛。
謂是魔所為，
深遠甚微妙，
我心大歡喜，
安住實智中。
為天人所敬，
教化諸菩薩。」

[0011b09] 爾時佛告舍利弗：「吾今於天、人、沙門、婆羅門、等大眾中說，我昔曾於二萬億佛所，為無上道故，常教化汝，汝亦長夜隨我受學。我以方便引導汝故，生我法中。舍利弗！我昔教汝志願佛道，汝今悉忘，而便自謂已得滅度。我今還欲令汝憶念本願所行道故，為諸聲聞說是大乘經，名妙法蓮華，教菩薩法，佛所護念。

[0011b16] 「舍利弗！汝於未來世，過無量無邊不可思議劫，供養若干千萬億佛，奉持正法，具足菩薩所行之道，當得作佛，號曰華光如來、應供、正遍知、明行足、善逝世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛、世尊。國名離垢，其土平正，清淨嚴飾，安隱豐樂，天人熾盛。琉璃為地，有八交道，黃金為繩以界其側。其傍各有七寶行樹，常有華菓。華光如來亦以三乘教化眾生。

[0011b24] 「舍利弗！彼佛出時，雖非惡世，以本願故，說三乘法。其劫名大寶莊嚴。何故名曰大寶莊嚴？其國中以菩薩為大寶故。彼諸菩薩，無量無邊，不可思議，算數譬□所不能及，非佛智力無能知者。若欲行時，寶華承足。此諸菩薩，非初發意，皆久殖德本，於

無量百千萬億佛所爭修梵行，恒為諸佛之所稱歎。常修佛慧，具大神通，善知一切諸法之門，質直無偽，志念堅固。如是菩薩，充滿其國。

[0011c04]「舍利弗！華光佛壽十二小劫，除為王子未作佛時。其國人民，壽八小劫。華光如來過十二小劫，授堅滿菩薩阿耨多羅三藐三菩提記。告諸比丘：『是堅滿菩薩次當作佛，號曰華足安行、多陀阿伽度、阿羅訶、三藐三佛陀，其佛國土，亦復如是。』」

[0011c10]「舍利弗！是華光佛滅度之後，正法住世三十二小劫，像法住世亦三十二小劫。」

[0011c12] 爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「舍利弗來世，	成佛普智尊，
號名曰華光，	當度無量眾。
供養無數佛，	具足菩薩行，
十力等功德，	證於無上道。
過無量劫已，	劫名大寶嚴，
世界名離垢，	清淨無瑕穢。
以琉璃為地，	金繩界其道，
七寶雜色樹，	常有華菓實。
彼國諸菩薩，	志念常堅固，
神通波羅蜜，	皆已悉具足。
於無數佛所，	善學菩薩道，
如是等大士，	華光佛所化。
佛為王子時，	棄國捨世榮，
於最末後身，	出家成佛道。
華光佛住世，	壽十二小劫，
其國人民眾，	壽命八小劫。
佛滅度之後，	正法住於世，
三十二小劫，	廣度諸眾生。
正法滅盡已，	像法三十二，
舍利廣流布，	天人普供養。
華光佛所為，	其事皆如是，
其兩足聖尊，	最勝無倫匹。
彼即是汝身，	宜應自欣慶。」

[0012a07] 爾時四部眾，比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷，天、龍、夜叉、乾闥婆、阿修羅、迦樓羅、緊那羅、摩睺羅伽等大眾，見舍利弗於佛前受阿耨多羅三藐三菩提記，心大歡喜，踊躍無量，各各脫身所著上衣，以供養佛。釋提桓因、梵天王等，與無數天子，亦以天妙衣、天曼陀羅華、摩訶曼陀羅華等，供養於佛——所散天衣，住虛空中，而自迴轉；諸天伎樂百千萬種，於虛空中一時俱作，雨眾天華——而作是言：「佛昔於波羅木*奈初轉法輪，今乃復轉無上最大法輪。」

[0012a17] 爾時諸天子欲重宣此義，而說偈言：

「昔於波羅[木*奈]，轉四諦法輪，
分別說諸法，五眾之生滅。
今復轉最妙，無上大法輪，
是法甚深奧，少有能信者。
我等從昔來，數聞世尊說，
未曾聞如是，深妙之上法。
世尊說是法，我等皆隨喜。
大智舍利弗，今得受尊記，
我等亦如是，必當得作佛。
於一切世間，最尊無有上，
佛道叵思議，方便隨宜說。
我所有福業，今世若過世，
及見佛功德，盡回向佛道。」

[0012b02] 爾時舍利弗白佛言：「世尊！我今無復疑悔，親於佛前得受阿耨多羅三藐三菩提記。是諸千二百心自在者，昔住學地，佛常教化言：『我法能離生老病死，究竟涅槃。』是學無學人，亦各自以離我見及有無見等謂得涅槃；而今於世尊前聞所未聞，皆墮疑惑。善哉，世尊！願為四眾說其因緣，令離疑悔。」

[0012b08] 爾時佛告舍利弗：「我先不言：『諸佛世尊以種種因緣，譬喻言辭方便說法，皆為阿耨多羅三藐三菩提耶？』是諸所說，皆為化菩薩故。然，舍利弗！今當復以譬喻更明此義，諸有智者以譬喻得解。」

[0012b13] 「舍利弗！若國邑聚落，有大長者，其年衰邁，財富無量，多有田宅及諸僮僕。其家廣大，唯有一門，多諸人眾，一百、二百乃至五百人，止住其中。堂閣朽故，牆壁墜落，柱根腐敗，梁棟傾危，周匝俱時欻然火起，焚燒舍宅。長者諸子，若十、二十，或至三十，在此宅中。長者見是大火從四面起，即大驚怖，而作是念：『我雖能於此所燒之門安隱得出，而諸子等，於火宅內樂著嬉戲，不覺不知，不驚不怖，火來逼身，苦痛切己，心不厭患，無求出意。』」

[0012b23] 「舍利弗！是長者作是思惟：『我身手有力，當以衣祴，若以机案，從舍出之。』復更思惟：『是舍唯有一門，而復狹小。諸子幼稚，未有所識，戀著戲處，或當墮落，為火所燒。我當為說怖畏之事，此舍已燒，宜時疾出，無令為火之所燒害。』作是念已，如所思惟，具告諸子，汝等速出。父雖憐愍，善言誘□，□而諸子等樂著嬉戲，不肯信受，不驚不畏，了無出心；亦復不知何者是火？何者為舍？云何為失？但東西走戲，視父而已。」

[0012c04] 「爾時長者即作是念：『此舍已為大火所燒，我及諸子若不時出，必為所焚。我今當設方便，令諸子等得免斯害。』父知諸子先心各有所好，種種珍玩奇異之物，情必樂著，而告之言：『汝等所可玩好，希有難得，汝若不取，後必憂悔。如此種種羊車、鹿車、牛車，今在門外，可以遊戲。汝等於此火宅，宜速出來，隨汝所欲，皆當與汝。』爾時諸子聞父所說珍玩之物，適其願故，心各勇銳，互相排排，競共馳走，爭出火宅。是時長者見諸子等安隱得

出，皆於四衢道中露地而坐，無復障礙，其心泰然，歡喜踴躍。時諸子等各白父言：『父先所許玩好之具，羊車、鹿車、牛車，願時賜與。』

[0012c18]「舍利弗！爾時長者各賜諸子等一大車，其車高廣，眾寶莊校，周匝欄楯，四面懸鈴；又於其上張設幃蓋，亦以珍奇雜寶而嚴飾之，寶網交絡，垂諸華纓，重敷□縱，安置丹枕。駕以白牛，膚色充潔，形體數好，有大筋力，行步平正，其疾如風；又多僕從而侍衛之。所以者何？是大長者財富無量，種種諸藏悉皆充溢，而作是念：『我財物無極，不應以下劣小車與諸子等。今此幼童，皆是吾子，愛無偏黨。我有如是七寶大車，其數無量，應當等心各各與之，不宜差別。所以者何？以我此物，周給一國猶尚不匱，何況諸子！』是時諸子各乘大車，得未曾有，非本所望。

[0013a02]「舍利弗！於汝意云何，是長者等與諸子珍寶大車，寧有虛妄不？」

[0013a03] 舍利弗言：「不也，世尊！是長者但令諸子得免火難，全其軀命，非為虛妄。何以故？若全身命，便為已得玩好之具，況復方便於彼火宅而拔濟之。世尊！若是長者，乃至不與最小一車，猶不虛妄。何以故？是長者先作是意：『我以方便令子得出。』以是因緣，無虛妄也。何況長者自知財富無量，欲饒益諸子，等與大車。」

[0013a10] 佛告舍利弗：「善哉，善哉！如汝所言。舍利弗！如來亦復如是，則為一切世間之父。於諸怖畏、衰惱、憂患、無明闇蔽，永盡無餘，而悉成就無量知見、力、無所畏，有大神力及智慧力，具足方便、智慧波羅蜜，大慈大悲，常無懈倦，恒求善事，利益一切，而生三界朽故火宅，為度眾生生老病死、憂悲、苦惱、愚癡、闇蔽、三毒之火，教化令得阿耨多羅三藐三菩提。見諸眾生為生老病死、憂悲苦惱之所燒煮，亦以五欲烓利故，受種種苦；又以貪著追求故，現受眾苦，後受地獄、畜生、餓鬼之苦；若生天上，及在人間，貧窮困苦、愛別離苦、怨憎會苦，如是等種種諸苦。眾生沒在其中，歡喜遊戲，不覺不知、不驚不怖，亦不生厭，不求解脫。於此三界火宅東西馳走，雖遭大苦，不以為患。

[0013a26]「舍利弗！佛見此已，便作是念：『我為眾生之父，應拔其苦難，與無量無邊佛智慧樂，令其遊戲。』

[0013a29]「舍利弗！如來復作是念：『若我但以神力及智慧力，捨於方便，為諸眾生讚如來知見、力無所畏者，眾生不能以是得度。所以者何？是諸眾生，未免生老病死、憂悲苦惱，而為三界火宅所燒；何由能解佛之智慧？』

[0013b04]「舍利弗！如彼長者，雖復身手有力而不用之，但以慇懃方便勉濟諸子火宅之難，然後各與珍寶大車。如來亦復如是，雖有力、無所畏而不用之，但以智慧方便，於三界火宅拔濟眾生，為說三乘——聲聞、辟支佛、佛乘，而作是言：『汝等莫得樂住三界火宅，勿貪鹿弊色聲香味觸也。若貪著生愛，則為所燒。汝速出三界，當得三乘——聲聞、辟支佛、佛乘。我今為汝保任此事，終不虛也。汝等但當勤修精進。』如來以是方便誘進眾生，復作是言：『汝等當知此三乘法，皆是聖所稱歎，自在無繫，無所依求。乘是三乘，以無漏根、力、覺、道、禪定、解脫、三昧等而自娛樂，便得無量安隱快樂。』

[0013b18]「舍利弗！若有眾生，內有智性，從佛世尊聞法信受，慇懃精進，欲速出三界，自求涅槃，是名聲聞乘，如彼諸子為求羊車出於火宅；若有眾生，從佛世尊聞法信受，慇

勤精進，求自然慧，樂獨善寂，深知諸法因緣，是名辟支佛乘，如彼諸子為求鹿車出於火宅；若有眾生，從佛世尊聞法信受，勤修精進，求一切智、佛智、自然智、無師智，如來知見、力、無所畏，愍念、安樂無量眾生，利益天人，度脫一切，是名大乘，菩薩求此乘故，名為摩訶薩，如彼諸子為求牛車，出於火宅。

[0013b29]「舍利弗！如彼長者，見諸子等安隱得出火宅，到無畏處，自惟財富無量，等以大車而賜諸子。如來亦復如是，為一切眾生之父，若見無量億千眾生，以佛教門出三界苦，怖畏險道，得涅槃樂。

[0013c05]「如來爾時便作是念：『我有無量無邊智慧、力、無畏等諸佛法藏，是諸眾生皆是我子，等與大乘，不令有人獨得滅度，皆以如來滅度而滅度之。』是諸眾生脫三界者，悉與諸佛禪定、解脫等娛樂之具，皆是一相、一種，聖所稱歎，能生淨妙第一之樂。

[0013c10]「舍利弗！如彼長者，初以三車誘引諸子，然後但與大車，寶物莊嚴，安隱第一；然彼長者無虛妄之咎。如來亦復如是，無有虛妄，初說三乘引導眾生，然後但以大乘而度脫之。何以故？如來有無量智慧、力、無所畏諸法之藏，能與一切眾生大乘之法，但不盡能受。

[0013c16]「舍利弗！以是因緣，當知諸佛方便力故，於一佛乘分別說三。」

[0013c18] 佛欲重宣此義，而說偈言：

「譬如長者，	有一大宅，	其宅久故，	
而復頽弊，	堂舍高危，	柱根摧朽，	
梁棟傾斜，	基陛墮毀，	牆壁圯圻，	
泥塗褻落，	覆苫亂墜，	椽梠差脫，	
周障屈曲，	雜穢充遍。	有五百人，	
止住其中。	鸚鵡雕鷲，	烏鵲鸛鵒，	
蛇虺蝮蠍，	蜈蚣曲蟺，	守宮百足，	
豺狸鼯鼠，	諸惡蟲輩，	交橫馳走。	
屎尿臭處，	不淨流溢，	蛭螋諸蟲，	
而集其上。	狐狼野干，	咀齧齧蹋，	
[齒*齊]齧死屍，	骨肉狼藉。	由是群狗，	
競來搏撮，	飢羸瘡惶，	處處求食。	
鬪爭[齒*查]掣，	唯[口*羣]吠，	其舍恐怖，	
變狀如是。	處處皆有，	魍魎魍魎，	
夜叉惡鬼，	食噉人肉，	毒蟲之屬，	
諸惡禽獸，	孚乳產生，	各自藏護。	
夜叉競來，	爭取食之，	食之既飽，	
惡心轉熾，	鬪爭之聲，	甚可怖畏。	
鳩槃荼鬼，	蹲踞土埤，	或時離地，	
一尺二尺，	往返游行，	縱逸嬉戲，	
捉狗兩足，	撲令失聲，	以脇肋啣，	
怖狗自樂。	復有諸鬼，	其身長大，	

裸形黑瘦，
叫呼求食。
復有諸鬼，
或復啖狗，
飢渴所逼，
諸惡鳥獸，
如是諸難，
屬于一人。
於後舍宅，
其炎俱熾。
摧折墮落，
揚聲大叫。
周章惶怖，
藏竄孔穴。
薄福德故，
飲血啖肉。
諸大惡獸，
四面充塞。
為火所燒，
隨取而食。
飢渴熱惱，
甚可怖畏。
是時宅主，
『汝諸子等，
稚小無知，
驚入火宅，
告諸子，
災火蔓延，
毒蛇蜈蚣，
野干狐狗，
飢渴惱急，
況復大火，
猶故樂著，
而作是念：
今此舍宅，
耽湎嬉戲，
即便思惟，
『我有種種，
羊車鹿車，
常住其中，
復有諸鬼，
首如牛頭，
頭髮蓬亂，
叫喚馳走，
飢急四向，
恐懼無量。
其人近出，
欻然火起，
棟梁椽柱，
牆壁崩倒，
雕鷲諸鳥，
不能自出。
毘舍闍鬼，
為火所逼，
野干之屬，
競來食啖，
蜈蚣蚘蜒，
爭走出穴，
又諸餓鬼，
周章悶走，
毒害火災，
在門外立，
先因遊戲，
歡娛樂著。』
方宜救濟，
說眾患難，
眾苦次第，
及諸夜叉，
雕鷲鴟梟，
甚可怖畏。
諸子無知，
嬉戲不已。
『諸子如此，
無一可樂，
不受我教，
設諸方便，
珍玩之具，
大牛之車，
發大惡聲，
其呶如針。
或食人肉，
殘害凶險，
夜叉餓鬼，
窺看窓牖。
是朽故宅，
未久之間，
四面一時，
爆聲震裂，
諸鬼神等，
鳩槃荼等，
惡獸毒蟲，
亦住其中，
共相殘害，
竝已前死，
臭烟燄火*字，
毒蛇之類，
鳩槃荼鬼，
頭上火燃，
其宅如是，
眾難非一。
聞有人言：
來入此宅，
長者聞已，
令無燒害。
惡鬼毒蟲，
相續不絕。
鳩槃荼鬼，
百足之屬，
此苦難處，
雖聞父誨，
是時長者，
益我愁惱。
而諸子等，
將為火害。』
告諸子等：
妙寶好車，
今在門外。

汝等出來，
隨意所樂，
如此諸車，
到於空地，
得出火宅，
而自慶言：
「生育甚難，
多諸毒蟲，
四面俱起，
我已救之，
我今快樂。」
皆詣父所，
三種寶車，
當以三車，
唯垂給與。」
金銀琉璃，
造諸大車，
四面懸鈴，
張施其上，
眾綵雜飾，
以為茵蓐，
鮮白淨潔，
肥壯多力，
多諸寶從，
等賜諸子，
乘是寶車，
自在無礙，
眾聖中尊，
皆是吾子，
三界無安，
甚可怖畏，
如是等火，
三界火宅，
今此三界，
悉是吾子，
唯我一人，
而不信受，
以是方便，
知三界苦，

吾為汝等，
可以遊戲。」
即時奔競，
離者苦難，
住於四衢，
『我今快樂！
愚小無知，
魑魅可畏，
而此諸子，
令得脫難，
爾時諸子，
而白父言：
如前所許：
隨汝所欲。」
長者大富，
車璩馬腦，
莊校嚴飾，
金繩交絡，
金華諸嬰，
周匝圍繞，
上妙細[疊*毛]，
以覆其上，
形體豐好，
而侍衛之，
諸子是時，
遊於四方，
告舍利弗：
世間之父，
深著世樂，
猶如火宅，
常有生老，
熾然不息，
寂然閑居，
皆是我有，
而今此處，
能為救護，
於諸欲染，
為說三乘，
開示演說，

造作此車，
諸子聞說，
馳走而出，
長者見子，
坐師子座，
此諸子等，
而入險宅，
大火猛炎，
貪樂嬉戲，
是故諸人，
知父安坐，
『願賜我等，
諸子出來，
今正是時，
庫藏眾多，
以眾寶物，
周匝欄楯，
真珠羅網，
處處垂下，
柔軟繒纊，
價直千億，
有大白牛，
以駕寶車，
以是妙車，
歡喜踴躍，
嬉戲快樂，
『我亦如是，
一切眾生，
無有慧心，
眾苦充滿，
病死憂患，
如來已離，
安處林野，
其中眾生，
多諸患難，
雖復教詔，
貪著深故，
令諸眾生，
出世間道。

是諸子等，
及六神通，
汝舍利弗！
說一佛乘。
一切皆當，
清淨第一，
佛所悅可。
供養禮拜，
禪定智慧，
令諸子等，
與諸菩薩，
直至道場，
更無餘乘。
『汝諸人等，
汝等累劫，
令出三界。
但盡生死，
唯佛智慧，
能一心聽，
雖以方便；
若人小智，
說於苦諦。
佛說苦諦，
不知苦本，
為是等故，
貪欲為本，
滅盡諸苦，
修行於道，
是人於何，
名為解脫；
佛說是人，
無上道故，
我為法王，
故現於世，
為欲利益，
勿妄宣傳，
當知是人，
此經去者，
恭敬供養，

若心決定，
有得緣覺，
我為眾生，
汝等若能，
得成佛道。
於諸世間，
一切眾生，
無量億千，
及佛餘去，
日夜劫數，
及聲聞眾，
以是因緣，
除佛方便。』
皆是吾子，
眾苦所燒，
我雖先說：
而實不滅；
若有菩薩，
諸佛實法，
所化眾生，
深著愛欲，
眾生心喜，
真實無異，
深著苦因，
方便說道，
若滅貪欲，
名第三諦，
離者苦縛，
而得解脫？
其實未得，
未實滅度，
我意不欲，
於法自在，
汝舍利弗！
世間故說，
若有聞者，
阿鞞跋致，
是人已曾，
亦聞是法。

具足三明，
不退菩薩，
以此譬□，
信受是語，
是乘微妙，
為無有上，
所應稱讚，
諸力解脫，
得如是乘，
常得遊戲，
乘此寶乘，
十方諦求，
告舍利弗：
我則是父，
我皆齊拔，
「汝等滅度。」
今所應作，
於是眾中，
諸佛世尊，
皆是菩薩，
為此等故，
得未曾有，
若有眾生，
不能暫捨，
諸苦所因，
無所依止，
為滅諦故，
名得解脫，
但離虛妄，
一切解脫，
斯人未得，
令至滅度，
安隱眾生，
我此法印，
在所遊方，
隨喜頂受，
若有信受，
見過去佛，
若人有能，

信汝所說
及比丘僧
為深智說
一切聲聞
力所不及。
以信得入；
信佛語故
又舍利弗！
莫說此經。
聞不能解
毀謗此經
或復瞋蹙
此人罪報。
其有誹謗
書持經者
此人罪報
入阿鼻獄
如是展轉
當墮畜生。
鰥黠疥癩
之所惡賤
生受楚毒
受斯罪報。
身常負重
餘無所知。
有作野干
又無一目。
受諸苦痛
更受蟒身。
瞋蹙無足
之所啖食
謗斯經故
諸根闇鈍
有所言說
鬼魅所著。
多病瘠瘦
人不在意
若修醫道
或復致死。

則為見我
并諸菩薩。
淺識聞之
及辟支佛
汝舍利弗！
況餘聲聞。
隨順此經
憍慢懈怠
凡夫淺識
亦勿為說。
則斷一切
而懷疑惑
若佛在世
如斯經典
輕毀憎嫉
汝今復聽。
具足一劫
至無數劫
若狗野干
人所觸燒
常困飢渴
死被瓦石。
若作馬駝
加諸杖捶
謗斯經故
來入聚落
為諸童子
或時致死。
其形長大
宛轉腹行
晝夜受苦
獲罪如是。
矬陋攣臂
人不信受
貧窮下賤
無所依怙。
若有所得
順方治病
若自有病

亦見於汝
斯法華經
迷惑不解。
於此經中
尚於此經
其餘聲聞
非己智分。
計我見者
深著五欲
若人不信
世間佛種。
汝當聽說
若滅度後
見有讀誦
而懷結恨。
其人命終
劫盡更生。
從地獄出
其形[乞*頁]瘦
又復為人
骨肉枯竭
斷佛種故
或生驢中
但念水草
獲罪如是。
身體疥癩
之所打擲
於此死已
五百由旬
為諸小蟲
無有休息。
若得為人
盲聾背偻。
口氣常臭
為人所使
雖親附人
尋復忘失。
更增他疾
無人救療。

設服良藥
抄劫竊盜
如斯罪人
說法教化。
狂聾心亂
如恒河沙
常處地獄
如己舍宅
謗斯經故
聾盲瘡痂
水腫乾瘠
以為衣服。
深著我見
不擇禽獸。
告舍利弗：
窮劫不盡。
「無智人中，
智慧明了，
如是之人，
億百千佛，
如是之人，
常修慈心，
若人恭敬，
獨處山澤，
又舍利弗！
親近善友，
若見佛子，
求大乘經，
若人無瞋，
恭敬諸佛，
復有佛子，
種種因緣，
如是之人，
為一切智，
但樂受持，
餘經一偈，
如人至心，
得已頂受，
亦未曾念，

而復增劇。
如是等罪，
永不見佛，
如斯罪人，
永不聞法。
生輒聾瘡，
如遊園觀，
駝驢都狗，
獲罪如是。
貧窮諸衰，
疥癩癰疽，
身常臭處，
增益瞋恚，
謗斯經故，
『謗斯經者，
以是因緣，
莫說此經。』
多聞誦識，
乃可為說。
殖諸善本，
乃可為說。
不惜身命，
無有異心，
如是之人，
若見有人，
如是之人，
持戒清絜，
如是之人，
質直柔軟，
如是之人，
於大眾中，
譬□言辭□□□
乃可為說。
四方求法，
大乘經典，
如是之人，
求佛舍利，
其人不復，
外道典籍，

若他反逆，
橫羅其殃。
眾聖之王，
常生難處，
於無數劫，
諸根不具，
在餘惡道，
是其行處。
若得為人，
以自莊嚴。
如是等病，
垢穢不淨，
姪欲熾盛，
獲罪如是。』
若說其罪，
我故語汝：
若有利根，
求佛道者，
若人曾見，
深心堅固，
若人精進，
乃可為說。
離諸凡愚，
乃可為說。
捨惡知識，
乃可為說。
如淨明珠，
乃可為說。
常愍一切，
乃可為說。
以清淨心，
說法無礙□
若有比丘，
合掌頂受，
乃至不受，
乃可為說。
如是求經，
志求餘經，
如是之人，

乃可為說。』 告舍利弗： 『我說是相、
求佛道者， 窮劫不盡。』 如是等人，
則能信解， 汝當為說 妙法華經。』

妙法蓮華經講解品第四

[0016b08] 爾時慧命須菩提、摩訶迦旃延、摩訶迦葉、摩訶目犍連，從佛所聞未曾有法，世尊授舍利弗阿耨多羅三藐三菩提記，發希有心，歡喜踴躍，即從座起，整衣服偏袒右肩，右膝著地，一心合掌，曲躬恭敬，瞻仰尊顏而白佛言：「我等居僧之首，年竝朽邁，自謂已得涅槃，無所堪任，不復進求阿耨多羅三藐三菩提。世尊往昔說法既久，我時在座，身體疲懈，但念空、無相、無作，於菩薩法——遊戲神通、淨佛國土、成就眾生——心不喜樂。所以者何？世尊令我等出於三界，得涅槃證。又今我等年已朽邁，於佛教化菩薩阿耨多羅三藐三菩提，不生一念好樂之心。我等今於佛前，聞授聲聞阿耨多羅三藐三菩提記，心甚歡喜，得未曾有。不謂於今，忽然得聞希有之法，深自慶幸，獲大善利，無量珍寶，不求自得。」

[0016b25] 「世尊！我等今者樂說譬，以明斯義。譬若有人，年既幼稚，捨父逃逝，久住他國，或十、二十，至五十歲，年既長大，加復窮困，馳騁四方以求衣食。漸漸遊行，遇向本國。其父先來，求子不得，中止一城。其家大富，財寶無量——金、銀、琉璃、珊瑚、虎珀、頗梨珠等，其諸倉庫，悉皆盈溢；多有僮僕、臣佐、吏民；象馬車乘，牛羊無數——出入息利，乃遍他國，商估賈客亦甚眾多。時貧窮子遊諸聚落，經歷國邑，遂到其父所止之城。父每念子，與子離別五十餘年，而未曾向人說如此事，但自思惟，心懷悔恨，自念老朽，多有財物，金銀珍寶，倉庫盈溢；無有子息，一旦終沒，財物散失，無所委付。是以慙懣每憶其子，復作是念：『我若得子，委付財物，坦然快樂，無復憂慮。』

[0016c11] 「世尊！爾時窮子傭賃展轉遇到父舍，住立門側。遙見其父，踞師子床，寶机承足，諸婆羅門、刹利居士皆恭敬圍繞，以真珠璣珞，價直千萬，莊嚴其身；吏民、僮僕，手執白拂，侍立左右。覆以寶帳，垂諸華幡，香水灑地，散眾名華，羅列寶物，出內取與，有如是等種種嚴飾，威德特尊。窮子見父有大力勢，即懷恐怖，悔來至此。竊作是念：『此或是王，或是王等，非我傭力得物之處。不如往至貧里，肆力有地，衣食易得。若久住此，或見逼白，強使我作。』作是念已，疾走而去。」

[0016c22] 「時富長者於師子座，見子便識，心大歡喜，即作是念：『我財物庫藏，今有所付。我常思念此子，無由見之，而忽自來，甚適我願。我雖年朽，猶故貪惜。』即遣傍人，急追將還。爾時使者，疾走往捉。窮子驚愕，稱怨大喚：『我不相犯，何為見捉？』使者執之愈急，強牽將還。于時窮子，自念無罪，而被囚執，此必定死；轉更惶怖，悶絕躄地。父遙見之，而語使言：『不須此人，勿強將來。以冷水灑面，令得醒悟，莫復與語。』所以者何？父知其子志意下劣，自知豪貴為子所難，審知是子而以方便，不語他人云是我子。使者語之：『我今放汝，隨意所趣。』窮子歡喜，得未曾有，從地而起，往至貧里，以求衣食。」

[0017a07] 「爾時長者將欲誘引其子而設方便，密遣二人，形色憔悴無威德者：『汝可詣彼，徐語窮子：「此有作處，倍與汝直。」窮子若許，將來使作。若言：「欲何所作？」便可語之：「雇汝除糞。我等二人亦共汝作。」』時二使人即求窮子，既已得之，具陳上事。」

[0017a12]「爾時窮子先取其價，尋與除糞。其父見子，愍而怪之。又以他日，於窓牖中遙見子身，羸瘦憔悴，糞土塵塗，[□]穢不淨。即脫弊衣，細軟上服，嚴飾之具，更著麤弊垢膩之衣，塵土塗身，右手執持除糞之器，狀有所畏。語者作人：『汝等勤作，勿得懈怠。』以方便故，得近其子。後復告言：『咄，男子！汝常此作，勿復除去，當加汝價。諸有所須，盆器米麵鹽醋之屬，莫自疑難，亦有老弊使人須者相給，好自安意。我如汝父，勿復憂慮。所以者何？我年老大，而汝少壯，汝常作時，無有欺怠瞋恨怨言，都不見汝有此諸惡，如餘作人。自今已後，如所生子。』即時長者，更與作字，名之為兒。爾時窮子雖欣此遇，猶故自謂客作賤人。由是之故，於二十年中常令除糞。過是已後，心相體信，入出無難，然其所止猶在本處。

[0017a29]「世尊，爾時長者有疾，自知將死不久。語窮子言：『我今多有金銀珍寶，倉庫盈溢，其中多少，所應取與，汝悉知之。我心如是，當體此意。所以者何？今我與汝，便為不異，宜加用心，無令漏失。』爾時窮子，即受教勅，領知眾物，金銀珍寶及諸車藏，而無希取一食之意。然其所止故在本處，下劣之心亦未能捨。復經少時，父知子意漸已通泰，成就大志，自鄙先心。臨欲終時，而命其子并會親族、國王、大臣、[□]利[□]居士[□]皆悉已集，即自宣言：『諸君當知！此是我子，我之所生。於某城中，捨吾逃走，伶俜辛苦五十餘年，其本字某。我名某甲，昔在本城懷憂推覓，忽於此間遇會得之。此實我子，我實其父。今我所有一切財物，皆是子有，先所出內，是子所知。』

[0017b15]「世尊！是時窮子聞父此言，即大歡喜，得未曾有，而作是念：『我本無心有所希求，今此寶藏自然而至。』

[0017b18]「世尊！大富長者則是如來，我等皆似佛子，如來常說我等為子。世尊！我等以三苦故，於生死中受諸熱惱，迷惑無知，樂著小法。今日世尊令我等思惟，蠲除諸法戲論之糞，我等於中勤加精進，得至涅槃一日之價。既得此已，心大歡喜，自以為足，而便自謂：『於佛法中勤精進故，所得弘多。』然世尊先知我等，心著弊欲，樂於小法，便見縱捨，不為分別：『汝等當有如來知見寶藏之分。』世尊以方便力，說如來智慧。我等從佛，得涅槃一日之價，以為大得；於此大乘，無有志求。我等又因如來智慧，為諸菩薩開示演說，而自於此無有志願。所以者何？佛知我等心樂小法，以方便力，隨我等說；而我等不知真是佛子。今我等方知世尊，於佛智慧無所吝惜。所以者何？我等昔來真是佛子，而但樂小法，若我有樂大之心，佛則為我說大乘法。於此經中唯說一乘，而昔於菩薩前，毀訾聲聞樂小法者，然佛實以大乘教化。是故我等，說本無心有所希求。今法王大寶自然而至，如佛子所應得者皆已得之。」爾時摩訶迦葉欲重宣此義，而說偈言：

「我等今日，	聞佛音教，	歡喜踊躍，
得未曾有。	佛說聲聞，	當得作佛，
無上寶聚，	不求自得。	譬如童子，
幼稚無識，	捨父逃逝，	遠到他土，
周流諸國，	五十餘年。	其父憂念，
四方推求，	求之既疲，	頓止一城，
造立舍宅，	五欲自娛，	其家巨富，

多諸金銀 象馬牛羊 人民眾多。 商估賈人 圍繞恭敬 群臣豪族 往來者眾 而年朽邁 死時將至。 庫藏諸物 求索衣食 或有所得 體生瘡癬。 傭賃展轉 於其門內 眷屬圍遶 金銀寶物 窮子見父 若是王等。 覆自念言： 『強驅使作。』 借問貧里 在師子座 即勅使者 迷悶躓地： 『何用衣食 愚癡狹劣 即以方便 無威德者： 除諸糞穢 歡喜隨來 長者於牖 樂為鄙事。 執除糞器 語令勤作： 『既益汝價 薦席厚煖。』 又以軟語： 漸令入出	車璩馬腦 輦輿車乘； 出入息利 無處不有。 常為王者 皆共宗重。 豪富如是 益憂念子 癡子捨我 當如之何？ 從邑至邑 或無所得 漸次經歷 遂至父舍。 施大寶帳 諸人侍衛 出內財產 豪貴尊嚴 驚怖自怪 『我若久住 思惟是已 欲往傭作。 遙見其子 追捉將來。 『是人執我 使我至此？』 不信我言 更遣餘人 『汝可語之 倍與汝價。』 為除糞穢 常見其子 於是長者 往到子所 并塗足油 如是苦言： 『若如我子。』 經二十年	真珠琉璃； 田業僮僕 乃遍他國 千萬億眾 之所愛念 以諸緣故 有大力勢。 夙夜惟念 五十餘年 爾時窮子 從國至國。 飢餓羸瘦 到父住城 爾時長者 處師子座； 或有計算 注記券疏。 謂是國王 何故至此。 或見逼迫 馳走而去 長者是時 默而識之。 窮子驚喚 必當見殺 長者知子 不信是父。 眇目矬陋 云當相雇 窮子聞之 淨諸房舍 念子愚劣 著弊垢衣 方便附近 飲食充足 『汝當勤作。』 長者有智 執作家事。
---	--	--

示其金銀
皆使令知。
自念貧事：
漸已廣大，
國王大臣，
說是我子，
自見子來，
而失是子，
凡我所有，
恣其所用。
今於父所，
一切財物，
佛亦如是，
『汝等作佛。』
成就小乘，
說最上道，
我承佛教，
種種譬，
諸佛子等，
精勤修習。
『汝於來世，
祕藏之法，
而不為我，
得近其父，
我等雖說，
亦復如是。
唯了此事，
淨佛國土，
所以者何？
無生無滅，
如是思惟，
於佛智慧，
而自於法，
修習空法，
住最後身，
得道不虛，
我等雖為，
以求佛道；
導師見捨，

真珠頗梨；
猶處門外，
『我無此物。』
欲與財物。
利居士。於此大眾，
捨我也行，
已二十年。
周行求索，
舍宅人民，
子念昔貧，
大獲珍寶，
甚大歡喜，
知我樂小，
而說我等，
聲聞弟子。
修習此者，
為大菩薩，
若干言辭，
從我聞法，
是時諸佛，
當得作佛。』
但為菩薩，
說斯真要。
雖知諸物，
佛法寶藏，
我等內滅，
更無餘事。
教化眾生，
一切諸法，
無大無小，
不生喜樂。
無貪無著，
謂是究竟。
得脫三界，
有餘涅槃。
則為已得，
諸佛子等，
而於是法，
觀我心故，

諸物出入，
止宿草庵，
父知子心，
即聚親族，
於此大眾，
經五十歲。
昔於某城，
遂來至此。
悉以付之，
志意下劣，
并及舍宅，
得未曾有。
未曾說言：
得諸無漏，
佛勅我等，
當得成佛。
以諸因緣，
說無上道。
日夜思惟，
即授其記：
一切諸佛，
演其實事，
如彼窮子，
心不希取。
自無志願，
自謂為足，
我等若聞，
都無欣樂。
皆悉空寂，
無漏無為。
我等長夜，
無復志願；
我等長夜，
苦惱之患，
佛所教化，
報佛之恩。
說菩薩法，
永無願樂。
初不勸進，

說有實利。
以方便力，
一切財物。
佛亦如是，
以方便力，
我等今日，
而今自得，
世尊我今，
得清淨眼。
始於今日，
久修梵行，
我等今者，
令一切聞。
於諸世間，
應受供養。
憐愍教化，
誰能報者。
一切供養，
兩肩荷負，
又以美饍，
種種湯藥，
以起塔廟，
以用供養。
諸佛希有，
大神通力，
能為下劣，
隨宜為說。
知諸眾生，
隨所堪任，
隨諸眾生，
未成熟者，
於一乘道，

如富長者，
柔伏其心，
現希有事，
調伏其心，
得未曾有，
如彼窮子，
得道得果，
我等長夜，
得其果報，
今得無漏，
真是聲聞，
我等今者，
天人魔梵，
世尊大恩，
利益我等，
手足供給，
皆不能報。
於恒沙劫，
無量寶衣，
牛頭栴檀，
寶衣布地，
於恒沙劫，
無量無邊，
無漏無為，
忍于斯事，
諸佛於法，
種種欲樂，
以無量□，
宿世善根，
種種籌量，
隨宜說三。」

知子志劣，
然後乃付，
知樂小者，
乃教大智。
非先所望，
得無量寶。
於無漏法，
持佛淨戒，
法王法中，
無上大果。
以佛道聲，
真阿羅漢，
普於其中，
以希有事，
無量億劫，
頭頂豐敬，
若以頂戴，
盡心恭敬；
及諸臥具，
及諸珍寶，
如斯等事，
亦不能報。
不可思議，
諸法之王。
取相凡夫，
得最自在，
及其志力。
而為說法。
又知成熟，
分別知已，